

# Statistisches Amt der Stadt Bern

Jahrbuch 1975



Amt für Statistik  
der Stadt Bern

Nr.: 2 C 2

Bibliothek

Bern 1976

Herausgeber: Statistisches Amt der Stadt Bern, Kapellenstr. 14, 3011 Bern, Tel. 25 35 24.

Bei Verwendung von Angaben aus dem Jahrbuch des Statistischen Amtes der Stadt Bern wird Quellenangabe erbeten.

## INHALT

Begleitwort .....	7
<b>Abgrenzungen</b>	
Stadtteile und Statistische Bezirke .....	10
Das Gebiet der Region Bern .....	14
<b>Lage und Umwelt</b>	
Geographische Lage .....	18
Gemeindegebiet .....	18
Gemeindegebiet nach Bodennutzung, Stadtteilen, Grundeigentümern	
Hydrographische Verhältnisse .....	20
Witterung .....	20
Luftdruck, Niederschlag, Temperatur, Bewölkung (mit langfristiger Übersicht)	
Immissionsmessungen .....	23
Region Bern: Gemeindegebiete nach Bodennutzung .....	24
<b>Bevölkerung</b>	
Ergebnisse der Volkszählung 1970 .....	26
Wohnbevölkerung nach Zivilstand, Konfession, Muttersprache, Alters- gruppen und Geschlecht, Pendelwanderung	
Jahrestabellen 1975 .....	28
Entwicklung der Wohnbevölkerung, Geburten, Eheschliessungen, Ehe- scheidungen, Todesfälle, Wanderungen, Einbürgerungen	
Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken .....	34
Fläche, Gebäude, Haushaltungen, Wohnungen und Einwohner, Be- völkerungsbewegung	
Zahlen über die Region Bern .....	36
Entwicklung der Wohnbevölkerung, Eheschliessungen, Lebendge- borene, Todesfälle, Wanderungen	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	39
Bevölkerungsstand, Haushaltungen, Gebäude, Wohnungen, Bevölke- rungsbewegung, Wanderungsbewegung	

## **Gesundheitswesen**

Jahrestabellen 1975 .....	44
Ansteckende Krankheiten, Patientenzahl und Bettenbestand der Krankenanstalten	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	46
Ansteckende Krankheiten, Medizinalpersonen, Apotheken, Bestat- tungen	

## **Bau- und Wohnungsmarkt**

Jahrestabellen 1975 .....	50
Brandversicherte Gebäude und Brandversicherungssumme, Bautätig- keit und Bauvorhaben, Neubauten, Wohnungszuwachs und Woh- nungsbestand, Ausstattung der erstellten Wohnungen, Durchschnitt- liche Jahresmietpreise, Leerstehende Wohnungen, Grundbesitzwechsel, Baumaterialienpreise, Baurechtsverträge (nach Stadtteilen), Wohn- baukostenindex	
Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken .....	63
Zu- und Abgang von Gebäuden und Wohnungen	
Zahlen über die Region Bern .....	64
Leerstehende Wohnungen, Bautätigkeit und Bauvorhaben, Wohnungs- zuwachs und Wohnungsbestand, Neubauten, Brandversicherte Ge- bäude und Versicherungssummen	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	72
Bautätigkeit, Wohnungsreinzuwachs, Leerwohnungsbestand, Frei- handkäufe, Wohnbaukostenindex, Baumaterialienpreise	

## **Konsumentenpreise und deren Index**

Jahrestabellen 1975 .....	78
Konsumentenpreise für Nahrungsmittel, Heizung und Beleuchtung, Berner Index der Konsumentenpreise	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	84
Konsumentenpreise für Nahrungsmittel, Heizung und Beleuchtung, Index der Konsumentenpreise	

## **Arbeitsmarkt und Löhne**

Jahrestabellen 1975 .....	90
Stellenvermittlungen des Arbeitsamtes, Stellensuchende und Ganz- arbeitslose, Kontrollpflichtige ausländische Arbeitskräfte, Lohnsätze und Arbeitszeiten in Gesamtarbeitsverträgen	
Übersicht über längere Zeitperioden .....	94
Arbeitslose, Dauer der Arbeitslosigkeit, Löhne	

## **Industrie, Handel, Gastgewerbe**

Provisorische Ergebnisse der Betriebszählung 1975 für Stadt und Region Bern .....	96
Arbeitsstätten und Beschäftigte nach Wirtschaftssektoren	
Jahrestabellen 1975 .....	97
Industriestatistik, Abweichungen von Normalarbeitszeiten, Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen, Betreibungen und Konkurse, Abzahlungskäufe mit Eigentumsvorbehalt, Hypothekenbestand und Sparguthaben, Gastgewerbe	
Zahlen über die Region Bern .....	107
Industriestatistik	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	110
Industriebetriebe, Überzeitbewilligungen, Abzahlungskäufe, Billettsteuerpflichtige Veranstaltungen, Zahlungsbefehle, Nachlassverträge, Konkurse, Fremdenverkehr	

## **Verkehr**

Jahrestabellen 1975 .....	114
Städtische Verkehrsbetriebe, Eisenbahnen, Luftverkehr, Post, Telegraph und Telephon, Motorfahrzeuge und Fahrräder, Strassenverkehrsunfälle	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	122
Städtische Verkehrsbetriebe, Eisenbahnen, Post, Telegraph, Telephon	

## **Fürsorge**

Jahrestabellen 1975 .....	128
Unterstützte Familiengemeinschaften und Personen, Pflegekinderaufsicht, Beiträge an soziale Institutionen, Ausgaben und Einnahmen der Städtischen Fürsorge, Bevormundungen, Städtische Berufsberatung	
Übersicht über längere Zeitperioden .....	136
Städtische Fürsorge, Bevormundungen, Pflegekinderaufsicht	

## **Unterricht**

Jahrestabellen 1975 .....	138
Schüler und Klassen der städtischen und privaten Kindergärten, Primar- und Mittelschulen, Schülerzahlen der Berufsschulen, Studierende an der Universität Bern	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	141
Kindergartenbesuch, Schuleintritte und Schüler an städtischen Primar- und Mittelschulen, Studierende an der Universität Bern	

## **Gemeindebetriebe**

Jahrestabellen 1975 .....	144
Gas- und Wasserversorgung, Kehrichtverbrennungsanlage, Fernheizwerk, Elektrizitätswerk, Wasserentsorgung, Schlachthof, Feuerwehr	
Übersichten über längere Zeitperioden .....	147
Gaswerk, Wasserversorgung, Elektrizitätswerk, Schlachthof, Feuerwehr, Kehrichtverbrennungsanlage, Tierpark Dählhölzli	

## **Öffentliche Finanzen**

Jahrestabellen 1975 .....	152
Besoldungssumme des Gemeindepersonals, Betriebsrechnung der Stadtbetriebe, Verwaltungsrechnung, Vermögensbilanz, Ertragsentwicklung nach Steuerarten	
Übersicht über längere Zeitperioden .....	156
Einnahmen und Ausgaben der Gemeinde Bern	

## BEGLEITWORT

Der vorliegende Band des Jahrbuchs führt die gewohnten statistischen Angaben über Bevölkerung, Wirtschaft und Verwaltung der Stadt Bern in leicht geänderter Form weiter. Neben dem Verzicht auf den bisher üblichen Textteil – dessen Informationen in Tabellenform weitergeführt werden – ist dabei in erster Linie die durchgehende Gliederung nach Sachgebieten zu erwähnen. Die Sachgebiete werden weiter unterteilt in die Abschnitte Ergebnisse der vorangegangenen Grosszählungen, Jahrestabellen 1975 (gesamtstädtische Werte), Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken, Zahlen über die Region Bern sowie Übersichten über längere Zeitperioden. Vorangestellt wird ein Kapitel Lage und Umwelt, in welchem erstmals Resultate der Immissionsmessungen des Amtes für Umweltschutz ausgewiesen werden. Im Kapitel Industrie, Handel, Gastgewerbe erscheinen neu die provisorischen Ergebnisse der Eidgenössischen Betriebszählung 1975 für Stadt und Region Bern, und im Kapitel Verkehr kann nach mehrjährigem Unterbruch die Tabelle über den Bestand an Motorfahrzeugen wieder aufgenommen werden. Zu erwähnen bleibt schliesslich die erweiterte Berichterstattung über die Berufsschulen im Kapitel Unterricht. Auf der andern Seite muss für dieses Jahr auf die Publikation der Ergebnisse der Haushaltsrechnungen verzichtet werden, da die vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit durchgeführten Auswertungen im Zeitpunkt der Drucklegung des Jahrbuchs noch nicht vorlagen.

Für die Erstellung des Jahrbuchs sind wir auf die Mithilfe von Privatpersonen, Firmen, Verbänden und Verwaltungen angewiesen. Ihnen allen sowie den Mitarbeitern des Amtes sei für ihre Bemühungen gedankt.

Bern, im Dezember 1976

**STATISTISCHES AMT DER STADT BERN**

A. Knecht

### **Zeichenerklärung**

(nach den vom Verbands Schweizerischer Statistischer Ämter aufgestellten Richtlinien)

1. Eine Null (0 oder 0,0 usw.) bedeutet eine Grösse, die kleiner ist als die Hälfte der verwendeten Zählseinheit.
2. Ein Strich (—) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass nichts vorkommt.
3. Ein Stern (\*) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass diese nicht bekannt ist.
4. Ein Punkt (.) an Stelle einer Zahl bedeutet, dass eine Eintragung aus logischen Gründen nicht möglich ist.
5. Eine hochgestellte Zahl (<sup>1</sup>, <sup>2</sup> usw.) dient als Hinweis auf eine Fussnote.



# **Abgrenzungen**

Stadtteile und Statistische Bezirke

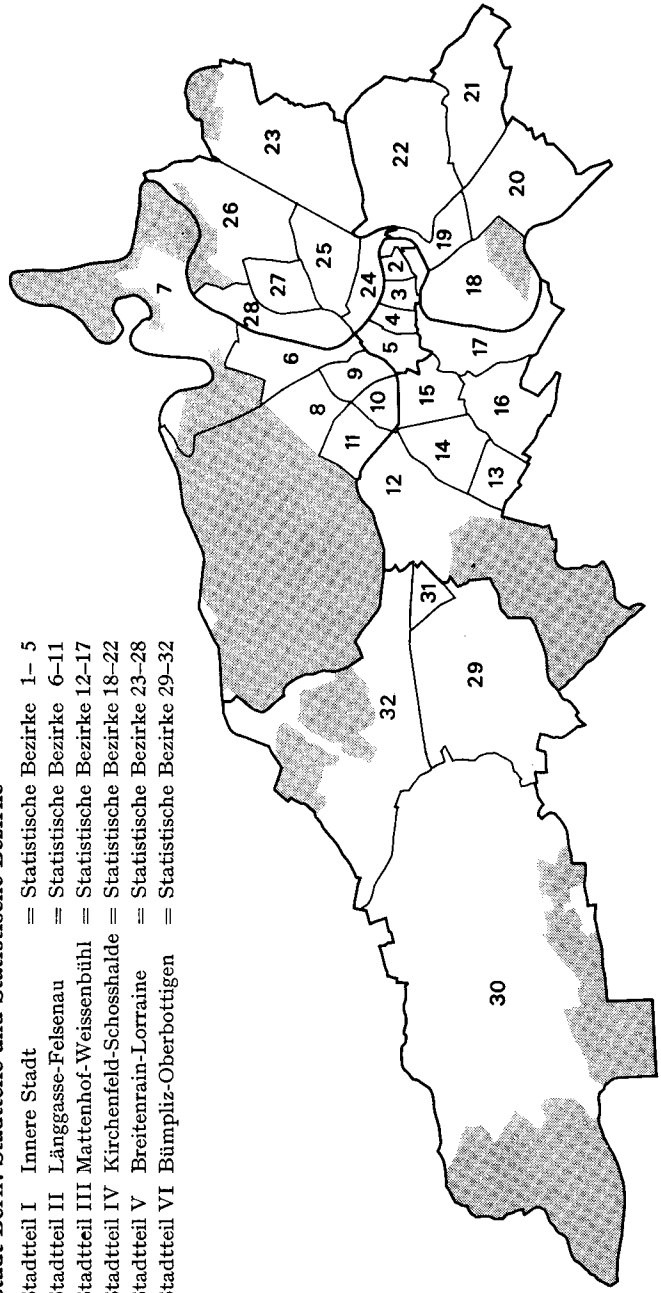
Das Gebiet der Region Bern

# Plan der Stadt Bern mit den Stadtteilen und Statistischen Bezirken

Maßstab 1:84 000

## Stadt Bern: Stadtteile und Statistische Bezirke

- Stadtteil I Innere Stadt = Statistische Bezirke 1-5
- Stadtteil II Länggasse-Felsenau = Statistische Bezirke 6-11
- Stadtteil III Mattenhof-Weissenbühl = Statistische Bezirke 12-17
- Stadtteil IV Kirchenfeld-Schosshalde = Statistische Bezirke 18-22
- Stadtteil V Breitenrain-Lorraine = Statistische Bezirke 23-28
- Stadtteil VI Bümpliz-Oberbottigen = Statistische Bezirke 29-32



## Die Grenzen der Stadtteile und Statistischen Bezirke Berns

### Stadtteil I: Innere Stadt

Grenzen: Lorrainebrücke–Aare–Aarstrasse 76 Ostseite–Alte Stadtmauer–Münztterrasse–Bundesterrasse–Taubenstrasse–Schwanengasse–Bundesgasse–Hirschengraben–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Schützenmatte–Lorrainebrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 1. Schwarzes Quartier

Langmauerweg 12 Westseite–Aare–Fricktreppe–Badgasse–Bubenbergrain–Gartenterrassen südlich der Junkern- und Nydegasse–Nydegasse 9 Ostseite–Postgasse–Langmauerterrasse–Langmauerweg 12 Westseite

#### 2. Weisses Quartier

Langmauerweg 12 Westseite–Langmauerterrasse–Postgasse–Nydegasse 9 Ostseite–Gartenterrassen südlich der Nydeg- und Junkerngasse–Bubenbergrain–Mattentreppe–Kreuzgasse–Rathausgasse–Rathaustrasse–Aare–Langmauerweg 12 Westseite

#### 3. Grünes Quartier

Rathaustrasse–Kreuzgasse–Mattentreppe–Badgasse–Fricktreppe–Aare–Aarstrasse 76 Ostseite–Alte Stadtmauer–Münztterrasse–Münzgraben–Theaterplatz–Kornhausplatz–Kornhausbrücke–Aare–Rathaustrasse

#### 4. Gelbes Quartier

Kornhausbrücke–Kornhausplatz–Theaterplatz–Münzgraben–Bundesterrasse–Parlamentsgebäude Westseite–Bundesplatz–Bärenplatz–Waisenhausplatz–Altes Waisenhaus Ostseite–Langmauerweg 110 Westseite–Aare–Kornhausbrücke

#### 5. Rotes Quartier

Langmauerweg 110 Westseite–Altes Waisenhaus Ostseite–Waisenhausplatz–Bärenplatz–Bundesplatz–Parlamentsgebäude Westseite–Bundesterrasse–Taubenstrasse–Schwanengasse–Bundesgasse–Hirschengraben–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Schützenmatte–Lorrainebrücke–Aare–Langmauerweg 110 Westseite

### Stadtteil II: Länggasse-Felsenau

Lorrainebrücke–Schützenmatte–Eisenbahnlinie–Murtenstrasse bis Glasbrunnenstrasse–Bremgartenwaldrand bis Eymattstrasse 71–Eymattstrasse–Hinterkappelenbrücke–Gemeindegrenze (Aare) Wohlen, Kirchlindach, Bremgarten, Zollikofen, Bolligen–Aare–Lorrainebrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 6. Engeried

Neubrücke–Studerstrasse–Engestrasse 116 Südseite–Stauwehr–Aare–Lorrainebrücke–Schützenmatte–Neubrücke

#### 7. Felsenau

Stauwehr–Engestrasse 116 Südseite–Studerstrasse–Neubrücke–Neubrücke–Gemeindegrenze (Aare) Bremgarten, Zollikofen, Bolligen–Aare–Stauwehr

#### 8. Neufeld

Neubrücke–Neubrücke–Mittelstrasse–Länggasstrasse–Bremgartenstrasse–Murtenstrasse bis Glasbrunnenstrasse–Bremgartenwaldrand bis Eymattstrasse 71–Eymattstrasse–Hinterkappelenbrücke–Gemeindegrenze (Aare) Wohlen, Kirchlindach–Neubrücke

#### 9. Länggasse

Mittelstrasse–Neubrücke–Eisenbahnlinie–Schanzenbrücke–Schanzenstrasse–Länggasstrasse–Mittelstrasse

#### 10. Stadtbach

Länggasstrasse–Schanzenstrasse–Schanzenbrücke–Eisenbahnlinie–Bühlstrasse–Länggasstrasse

#### 11. Muesmatt

Bühlstrasse–Eisenbahnlinie–Bremgartenstrasse–Länggasstrasse–Bühlstrasse

### Stadtteil III: Mattenhof-Weissenbühl

Schanzenbrücke–Schanzenstrasse–Hirschengraben–Bundesgasse–Schwanengasse–Taubenstrasse–Bundesterrasse–Münzterrasse–Alte Stadtmauer–Aarstrasse 76 Ostseite–Aare–Gemeindegrenze Köniz–im Könizbergwald von nordöstlich Hohliebi–östlich Sportplatz Bodenweid–Weissensteinstrasse–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–Eisenbahnlinie–Schanzenbrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 12. Holligen

Freiburgstrasse–Effingerstrasse–Könizstrasse–Gemeindegrenze Köniz–im Könizbergwald von nordöstlich Hohliebi–östlich Sportplatz Bodenweid–Weissensteinstrasse–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–SBB-Linie Bern–Freiburg–östlich Ladenwandgut–östlich Badweier Weyermannshaus–Murtenstrasse ab westlich Nr. 155 bis Bremgartenstrasse–Eisenbahnlinie–Bahnunterführung Bühlstrasse–Freiburgstrasse

#### 13. Weissenstein

Könizstrasse–Gürbetallinie–Schwarzenburgstrasse–Gemeindegrenze Köniz–Könizstrasse

#### 14. Mattenhof

Gürbetallinie–Könizstrasse–Effingerstrasse–Freiburgstrasse–Zieglerstrasse–Eigerplatz–Schwarzenburgstrasse–Gürbetallinie

#### 15. Monbijou

Eigerplatz–Zieglerstrasse–Bahnunterführung Bühlstrasse–Eisenbahnlinie–Schanzenbrücke–Schanzenstrasse–Hirschengraben–Bundesgasse–Schwanengasse–Taubenstrasse bis Nr. 12 Südseite–Grenzlinie südlich der Besitzungen Rainmattstrasse 3 bis 19–Sulgeneckstrasse–Giessereiweg–Friedeckweg–Sulgenbachstrasse–Eigerplatz

#### 16. Weissenbühl

Eigerplatz–Sulgenbachstrasse–Friedeckweg–Giessereiweg–Sulgenrain–Scheuerrain–Wabernstrasse–Gemeindegrenze Köniz–Schwarzenburgstrasse

#### 17. Sandrain

Gemeindegrenze Köniz–Wabernstrasse–Scheuerrain–Sulgenrain–Sulgeneckstrasse–Grenzlinie südlich der Besitzungen Rainmattstrasse 19 bis 3 und Taubenstrasse 12–Taubenstrasse–Bundesterrasse–Münzterrasse–Alte Stadtmauer–Aarstrasse 76 Westseite–Aare–Gemeindegrenze Köniz

### Stadtteil IV: Kirchenfeld-Schosshalde

Kirchenfeldbrücke–Aare–Untertorbrücke–Klösterlistutz–Aargauerstalden–Laubeggstrasse–Ostermundigenstrasse–Gemeindegrenze Bolligen, Muri, Köniz (Aare)–Aare–Kirchenfeldbrücke

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 18. Kirchenfeld

Kirchenfeldbrücke–Aare–Verlängerte Jungfraustrasse–Jungfraustrasse–Thunplatz–Dählhölzli Ostseite–Gemeindegrenze Köniz (Aare)–Aare–Kirchenfeldbrücke

#### 19. Gryphenhübeli

Thunplatz–Jungfraustrasse–Verlängerte Jungfraustrasse–Aare–Untertorbrücke–Klösterlistutz–Muristalden–Muristrasse–Burgernziel–Thunstrasse–Thunplatz

#### 20. Brunnadern

Thunplatz–Thunstrasse–Burgernziel–Muristrasse–Egghölzli–Gemeindegrenze Muri, Köniz (Aare)–Aare–Dählhölzli Ostseite–Thunplatz

#### 21. Murifeld

Egghölzli–Muristrasse–Burgernziel–Burgernzielweg–Jolimontstrasse–Buchserstrasse–Melchenbühlweg–Zollgasse–Gemeindegrenze Bolligen, Muri–Egghölzli

#### 22. Schosshalde

Zollgasse–Melchenbühlweg–Buchserstrasse–Jolimontstrasse–Burgernzielweg–Burgernziel–Muristrasse–Muristalden–Aargauerstalden–Laubeggstrasse–Ostermundigenstrasse–Gemeindegrenze Bolligen–Zollgasse

### Stadtteil V: Breitenrain-Lorraine

Aargauerstalden–Klösterlistutz–Untertorbrücke–Aare–Gemeindegrenze Bolligen–Ostermundigenstrasse–Laubeggstrasse–Aargauerstalden

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 23. Beundenfeld

Papiermühlestrasse–Gemeindegrenze Bolligen–Ostermundigenstrasse–Laubeggstrasse–Papiermühlestrasse

#### 24. Altenberg

Aargauerstalden–Klösterlistutz–Untertorbrücke–Aare–Lorrainebrücke–Nordring–Schänzlihalde–Schänzlistrasse bis Nr. 7–Gerade Linie zum Aargauerstalden

#### 25. Spitalacker

Aargauerstalden–Gerade Linie zur Schänzlistrasse 7–Schänzlistrasse–Schänzlihalde–Nordring–Breitenrainstrasse–Breitenrainplatz–Rodtmattstrasse–Guisanplatz–Papiermühlestrasse–Aargauerstalden

#### 26. Breitfeld

Guisanplatz–Rodtmattstrasse–Stauffacherstrasse–Stauffacherbrücke–Eisenbahnlinie–Scheibenrain–Wylerholz Westseite–Aare–Gemeindegrenze Bolligen–Papiermühlestrasse–Guisanplatz

#### 27. Breitenrain

Stauffacherbrücke–Stauffacherstrasse–Breitenrainplatz–Breitenrainstrasse–Nordring–Ehemalige Eisenbahnlinie–Eisenbahnlinie–Stauffacherbrücke

#### 28. Lorraine

Nordring–Lorrainebrücke–Aare–Wylerholz Westseite–Scheibenrain–Eisenbahnlinie–Ehemalige Eisenbahnlinie–Nordring

### Stadtteil VI: Bümpliz-Oberbottigen

Gemeindegrenze Frauenkappelen, Wohlen (Aare)–Wohlenstrasse–Eymattstrasse–Bremgartenwaldrand von nördlich Eymattstrasse 71 bis Glasbrunnenstrasse–Murtenstrasse bis westlich Nr. 155–Stadtbach–östlich Badweiher Weyermannshaus–östlich Ladenwandgut–SBB-Linie Bern–Freiburg–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–Weissensteinstrasse–östlich Sportplatz Bodenweid–im Könizbergwald bis nordöstlich Hohliebi–Gemeindegrenze Köniz, Neueneegg, Mühlebach, Frauenkappelen

umfassend die Statistischen Bezirke:

#### 29. Bümpliz

Eisenbahnlinie Bern–Neuenburg–Bethlehemstrasse–SBB-Linie Bern–Freiburg–östlich Freiburgstrasse 176 (Gangloff)–Weissensteinstrasse–östlich Sportplatz Bodenweid–im Könizbergwald bis nordöstlich Hohliebi–Gemeindegrenze Köniz–Moosweg–Niederbottigenweg–westlich Höhenacker–westlich Winterhalden–Eisenbahnlinie Bern–Neuenburg

#### 30. Oberbottigen

Gemeindegrenze Frauenkappelen–Murtenstrasse–Niederbottigenweg–westlich Riedbachstrasse 102–westlich Winterhalden–westlich Höhenacker–Niederbottigenweg–Moosweg–Gemeindegrenze Köniz, Neueneegg, Mühlebach, Frauenkappelen

#### 31. Stöckacker

Eisenbahnlinie Bern–Neuenburg–östlich Ladenwandgut–SBB-Linie Bern–Freiburg–Bethlehemstrasse–Eisenbahnlinie Bern–Neuenburg

#### 32. Bethlehem

Gemeindegrenze Frauenkappelen, Wohlen (Aare)–Wohlenstrasse–Eymattstrasse–Bremgartenwaldrand von nördlich Eymattstrasse 71 bis Glasbrunnenstrasse–Murtenstrasse bis westlich Nr. 155–Stadtbach–östlich Badweiher Weyermannshaus–Eisenbahnlinie Bern–Neuenburg–westlich Riedbachstrasse 102–Niederbottigenweg–Murtenstrasse–Gemeindegrenze Frauenkappelen

## Das Gebiet der Region Bern

Maßstab 1 : 200 000



Innerhalb der räumlichen Abgrenzung der Region Bern liegt sowohl das Gebiet der Agglomeration Bern (gemäss Eidg. Stat. Amt, Volkszählung 1970), als auch jenes des Regionalplanungsvereins Stadt Bern und umliegende Gemeinden (Stand Ende 1975).

## Das Gebiet der Region Bern

### **Region Bern**

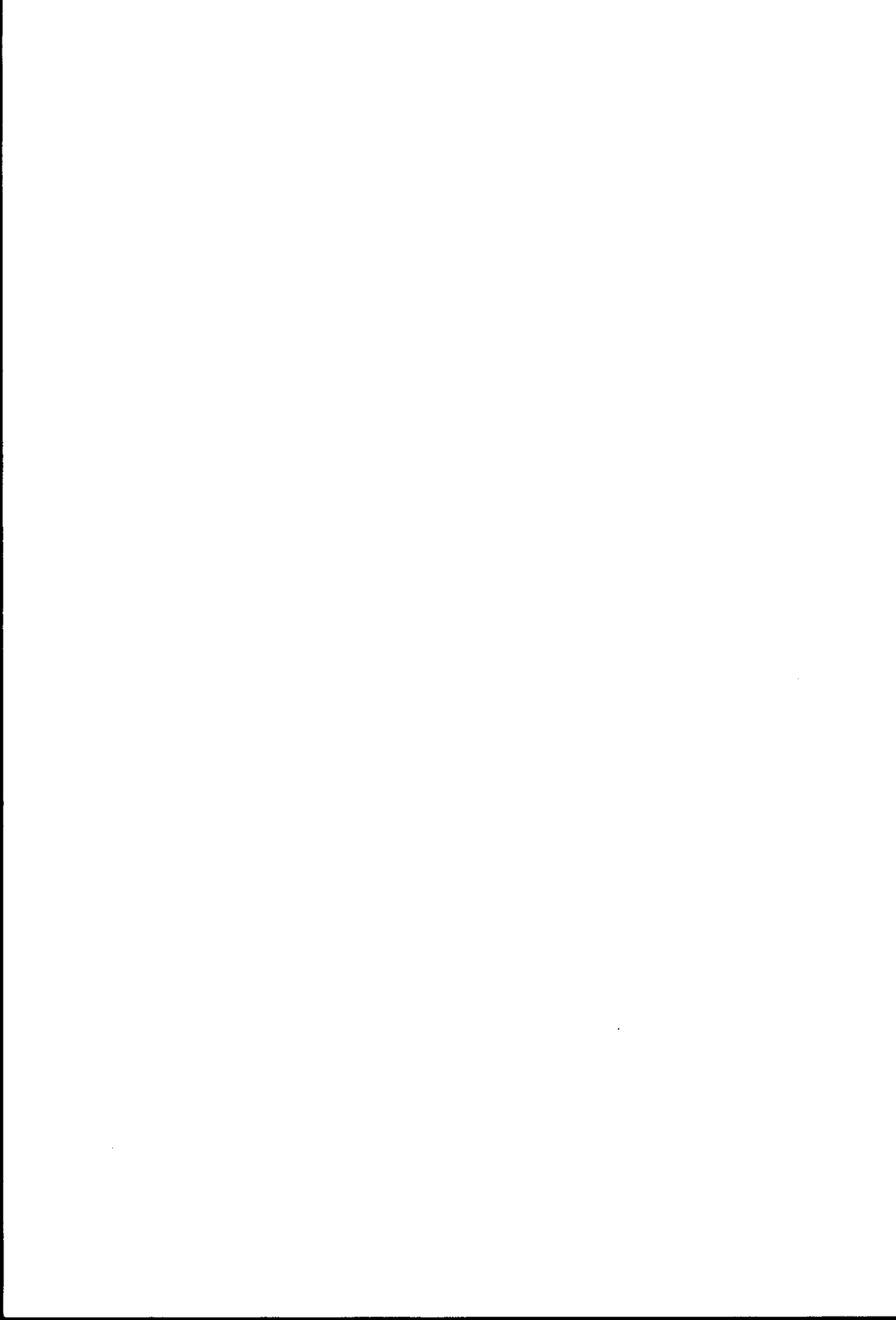
Allmendingen Viertelsgemeinde, Bärswil, Belp, Bern, Bolligen Einwohnergemeinde (mit den Viertelsgemeinden Bolligen, Ittigen und Ostermundigen), Bremgarten, Diemerswil, Frauenkappelen, Jegenstorf, Kehrsatz, Kirchlindach, Köniz, Mattstetten, Meikirch, Moosseedorf, Münchenbuchsee, Muri, Stettlen, Urtenen, Vechigen, Wohlen, Worb, Zollikofen.

### **Agglomeration Bern** (gemäss Eidg. Stat. Amt, Volkszählung 1970)

Region Bern ohne Viertelsgemeinde Allmendingen, Diemerswil, Meikirch und Wohlen.

### **Regionalplanungsverein Stadt Bern und umliegende Gemeinden** (Stand Ende 1975)

Region Bern ohne Belp.





# **Lage und Umwelt**

Geographische Lage

Gemeindegebiet

Hydrographische Verhältnisse

Witterung

Immissionsmessungen

Region Bern: Gemeindegebiete nach Bodennutzung

### Geographische Lage

Die Stadt Bern (Alte Sternwarte, Sidlerstrasse 5, Nullpunkt der Landesvermessung) liegt unter 46° 57' 12,7" nördlicher Breite und 7° 25' 43,1" östlicher Länge von Greenwich

Höhenlage einiger Punkte des Gemeindegebietes Punkte	Meter ü. M.
Tiefster Punkt (Aare beim Verlassen des Stadtgebietes) .....	481
Höchster Punkt (Könizberg) .....	675
Nydeggbücke .....	519
Hauptbahnhof .....	542
Meteorologisches Observatorium (Sidlerstrasse 5) .....	572
Astronomisches Institut der Universität (Muesmattstrasse 25) .....	563

### Gemeindegebiet nach Grundeigentümern u. Stadtteilen in Hektaren, Ende 1975

Grundeigentümer	I	II	III	IV	V	VI	Ins- gesamt
	Innere Stadt	Länggasse- Felsenau	Mattenhof- Weissen- bühl	Kirchen- feld- Schoss- halde	Breiten- rain- Lorraine	Bümpliz- Ober- bottigen	
Einwohnergemeinde ..	38,1	105,4	188,6	174,5	184,2	356,3	1 047,1
Burgergemeinde .....	2,2	773,4	235,2	156,1	154,1	413,5	1 734,5
Kanton Bern .....	9,4	95,5	10,6	30,4	70,7	34,2	250,8
Eidgenossenschaft .....	7,0	13,6	34,4	19,4	52,6	11,0	138,0
Kirchgemeinden .....	0,8	1,5	2,3	1,6	1,5	1,6	9,3
Private .....	25,4	137,7	206,5	234,0	149,1	1 222,1	1 974,8
Zusammen	82,9	1 127,1	677,6	616,0	612,2	2 038,7	5 154,5

Gemeindegebiet nach Bodennutzung und Grundeigentümern  
in Hektaren, Ende 1975

Bodennutzung	Ein- wohner- gemeinde	Bürger- gemeinde	Kanton Bern	Eidge- nossen- schaft	Kirch- ge- meinden	Private	Insgesamt
Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen ...	413,1	195,8	67,4	76,6	9,3	879,0	1 641,2
Äcker, Wiesen, Pflanz- land, Baumgärten ..	245,7	111,1	29,0	—	—	808,4	1 194,2
Wald .....	47,4	1 411,2	8,8	0,7	—	242,7	1 710,8
Bahnen, Strassen, Wege	326,5	15,2	36,1	60,7	0,0	35,5	474,0
Gewässer .....	14,4	0,1	109,5	—	—	1,6	125,6
Unkultiviertes Gebiet .	—	1,1	—	—	—	7,6	8,7
Zusammen	1 047,1	1 734,5	250,8	138,0	9,3	1 974,8	5 154,5

Gemeindegebiet nach Bodennutzung und Stadtteilen in Hektaren,  
Ende 1975

Bodennutzung	I Innere Stadt	II Länggasse- Felsenau	III Mattenhof- Weissen- bühl	IV Kirchen- feld- Schoss- halde	V Breiten- rain- Lorraine	VI Bümpliz- Ober- bottigen	Insgesamt
Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen ...	44,3	201,7	328,6	424,7	316,3	325,6	1 641,2
Äcker, Wiesen, Pflanz- land, Baumgärten ..	5,0	63,4	8,3	27,0	121,8	968,7	1 194,2
Wald .....	—	741,1	223,8	59,4	61,5	625,0	1 710,8
Bahnen, Strassen, Wege	26,8	64,5	110,0	79,4	97,0	96,3	474,0
Gewässer .....	6,8	54,7	6,9	25,5	15,6	16,1	125,6
Unkultiviertes Gebiet .	—	1,7	—	—	—	7,0	8,7
Zusammen	82,9	1 127,1	677,6	616,0	612,2	2 038,7	5 154,5

## Hydrographische Verhältnisse

### Aare

Einzugsgebiet: Fläche = 2969 km<sup>2</sup>

Vergletscherung: 9,1%

Abflussmengen und Wasserstände der Aare in Bern, Schönau

Werte	1975	1974	Langjähriges Mittel bzw. absol. Min./Max.
<b>Abflussmengen:</b>			
Mittel ..... m <sup>3</sup> /sec	132,0	113,0	121 (1935/75)
<b>Wasserstände</b> (über dem Pegelnullpunkt = 500,00 m ü. M.)			
Mittel ..... m	2,31	2,20	2,16 (1918/75)
Tiefster Stand ..... m	1,61 (13. Nov.)	1,62 (3. Feb.)	1,11 (8. März 1925)
Höchster Stand ..... m	3,75 (29. Juni)	3,59 (30. Juni)	4,08 (24. Juni 1973)

### Luftdruck, Niederschlagsmenge und Temperatur

Monate	Luftdruck in Millibar um 13 h			Niederschlagsmenge in mm			Temperatur	
	Minimum	Maximum	Mittel	total	Abwei- chung vom Mittel 1901/60	Maximum	Zahl der Tage	
							Minimum unter 0°C <sup>1)</sup>	Maximum 25°C u. mehr <sup>2)</sup>
Januar .....	937,6	964,5	953,5	70	+ 15	14	12	—
Februar .....	940,2	963,4	954,9	20	— 33	11	18	—
März .....	931,3	951,3	941,3	61	— 3	9	10	—
April .....	933,4	956,3	948,1	68	— 8	11	5	—
Mai .....	940,9	960,2	947,2	79	— 19	27	—	4
Juni .....	942,8	957,9	950,0	106	— 12	17	—	5
Juli .....	945,1	957,8	951,1	114	— 2	36	—	13
August .....	946,3	956,7	951,4	134	+ 20	33	—	12
September ...	940,8	961,1	951,3	117	+ 22	25	—	1
Oktober .....	940,0	963,9	953,8	58	— 17	34	—	—
November ...	923,1	961,9	949,6	100	+ 29	19	5	—
Dezember ....	934,3	967,0	955,2	9	— 56	5	22	—
Jahr 1975	923,1	967,0	950,6	936	— 64	36	72	35
Jahr 1974	917,1	968,1	949,1	929	— 71	36	29	19

1) Frosttage.    2) Sommertage.

### Temperatur, Bewölkung und Sonnenscheindauer

Monate	Temperatur in Celsiusgraden				Bewölkung in Zehntel		Sonnenscheindauer in Stunden	
	Minimum	Maximum	Mittel		total	Abweichg. v. Mittel 1931/60	total	Abweichg. v. Mittel 1931/60
			total	Abweichg. v. Mittel 1901/60				
Januar .....	- 2,3	9,2	2,9	+ 4,0	8,6	+ 0,8	45	- 11
Februar .....	- 2,6	11,2	2,3	+ 2,0	6,0	- 0,8	135	+ 46
März .....	- 5,9	11,1	3,6	- 0,7	8,3	+ 2,3	63	- 85
April .....	- 2,9	20,4	8,4	0,0	7,2	+ 1,1	150	- 23
Mai .....	3,3	25,9	12,6	- 0,4	8,0	+ 1,8	151	- 53
Juni .....	5,0	26,2	14,7	- 1,5	7,3	+ 1,3	183	- 42
Juli .....	9,3	28,8	18,2	+ 0,2	5,4	0,0	267	+ 19
August .....	10,0	28,8	18,1	+ 0,8	6,5	+ 1,0	188	- 38
September ...	9,0	23,1	15,9	+ 1,9	7,4	+ 1,6	126	- 44
Oktober .....	0,8	18,4	7,6	- 1,0	7,2	+ 0,4	115	0
November ...	- 4,8	14,0	4,7	+ 1,2	8,5	+ 0,6	57	- 2
Dezember .....	- 7,4	5,7	-0,7	- 0,9	8,0	- 0,1	48	+ 2
Jahr 1975	- 7,4	28,8	9,0	+ 0,4	7,4	+ 0,9	1 528	-231
Jahr 1974	- 3,6	31,5	9,3	+ 0,7	7,4	+ 0,9	1 521	-238

### Niederschlag, Schnee, Hagel, Gewitter, Nebel, Bewölkung

Monate	Zahl der Tage						
	Nieder- schlag 0,3 mm u. mehr	Schnee- fall	Hagel	Gewitter	Nebel	Bewöl- kung unter 20%	Bewöl- kung über 80%
Januar .....	13	1	*	—	10	1	23
Februar .....	3	1	*	—	4	2	11
März .....	16	7	*	—	—	1	22
April .....	13	6	*	1	2	4	16
Mai .....	15	—	*	6	1	—	18
Juni .....	14	—	*	7	1	1	15
Juli .....	11	—	*	8	—	6	6
August .....	13	—	*	5	—	7	15
September .....	10	—	*	3	4	—	14
Oktober .....	8	—	*	—	7	1	16
November .....	16	2	*	—	2	—	23
Dezember .....	2	1	*	—	5	—	17
Jahr 1975	134	18	*	30	36	23	196
Jahr 1974	162	29	*	24	24	27	209

## Temperatur, Niederschlag, Bewölkung, Sonnenscheindauer

Jahre	Temperatur in Celsiusgraden		Nieder- schlags- menge in mm	Bewöl- kung in Zehnteln	Nieder- schlag 0,3 mm u. mehr	Zahl der Tage mit		Bewöl- kung unter 20%	Bewöl- kung über 80%	Sonnens- scheind- auer in Std.	
	Mittel	Mini- mum				Maxi- mum	Schnee- fall				Nebel
1920	8,8	-10,6	28,6	772	6,2	134	19	58	54	139	1659
1930	9,1	- 7,6	28,0	1299	6,6	180	24	62	38	140	1550
1931	7,8	-13,2	30,4	1137	6,1	150	31	67	69	150	1743
1932	8,1	-15,6	29,3	957	6,4	148	17	69	48	143	1630
1933	7,9	-13,3	30,6	838	6,3	134	23	63	65	162	1727
1934	9,1	-11,4	29,2	850	5,9	133	25	63	64	141	1925
1935	8,4	-12,5	30,0	1219	6,4	167	34	51	61	155	1747
1936	8,6	-10,0	27,2	1231	7,1	174	29	47	29	178	1494
1937	8,8	-11,4	29,2	1132	6,6	164	31	52	43	154	1626
1938	8,4	-14,2	28,7	995	5,9	132	28	58	72	138	1945
1939	8,0	-14,2	26,4	1110	7,2	169	29	59	25	188	1392
1940	7,4	-18,6	26,3	1160	7,1	153	29	65	37	180	1617
1941	7,6	-15,2	28,3	799	6,8	146	32	45	38	171	1622
1942	7,9	-15,5	28,5	791	6,5	132	23	47	53	154	1822
1943	9,1	- 7,7	31,6	792	6,3	136	29	58	52	139	1919
1944	8,0	-10,9	29,3	1016	7,0	151	38	54	32	171	1678
1945	8,8	-16,9	33,8	753	6,2	139	33	67	62	146	2024
1946	8,6	-11,6	32,2	972	6,7	143	17	61	41	161	1697
1947	9,8	-13,6	34,1	672	6,2	124	34	43	69	154	1950
1948	9,1	-12,9	27,6	944	6,5	131	15	41	54	155	1797
1949	9,6	-13,1	31,7	634	5,6	121	28	43	76	116	2130
1950	9,3	- 9,0	30,6	1122	6,5	141	37	29	43	144	1831
1951	8,7	- 7,5	28,1	1178	6,8	163	37	48	32	158	1608
1952	8,9	-12,0	32,4	1236	6,7	178	51	25	56	165	1788
1953	8,6	-11,8	28,3	730	6,2	126	25	60	60	148	1790
1954	8,3	-13,9	27,6	1131	6,9	151	34	35	30	164	1607
1955	8,2	-10,5	28,5	1090	6,9	151	30	66	31	159	1672
1956	7,1	-21,5	26,7	1046	6,7	156	36	55	32	149	1721
1957	8,5	-13,7	30,8	925	6,6	146	21	60	38	146	1783
1958	8,7	-10,6	29,2	1102	7,1	150	40	52	28	167	1684
1959	9,6	- 9,4	30,0	914	6,1	136	24	48	53	128	2023
1960	8,9	-15,9	28,3	1072	6,9	170	29	53	24	157	1777
1961	9,9	-10,0	29,3	1003	6,5	147	25	53	47	158	1857
1962	8,2	-14,2	30,2	781	6,6	139	57	34	45	152	1944
1963	7,8	-21,8	30,2	960	7,0	147	31	52	30	172	1685
1964	9,0	-11,1	31,6	855	7,2	136	27	52	28	184	1644
1965	8,3	-12,2	29,6	1372	7,3	198	51	31	33	195	1488
1966	9,4	-15,5	29,9	1068	7,1	172	36	23	34	182	1664
1967	9,2	-13,6	30,3	852	6,7	149	29	22	41	159	1842
1968	8,8	-16,2	30,5	1151	7,2	160	41	35	34	180	1646
1969	8,6	-11,6	29,0	869	6,9	143	39	35	41	177	1650
1970	8,6	-11,9	30,1	1059	7,3	171	45	43	20	190	1588
1971	8,7	-16,4	28,9	899	6,3	122	26	43	51	151	1943
1972	8,4	- 8,2	28,6	901	7,1	135	20	46	34	180	1564
1973	8,6	-13,3	28,2	950	6,9	130	37	37	37	170	1638
1974	9,3	- 3,6	31,5	929	7,4	162	29	24	27	209	1521
1975	9,0	- 7,4	28,8	936	7,4	134	18	36	23	196	1528

### Immissionsmessungen<sup>1)</sup>

Mess-Stelle Datum	Immissions- art <sup>2)</sup>	Höchster Mittelwert über		
		24 Std.	8 Std.	1 Std.
Marzili 30. 10.-1. 11. 1975	CO	2,8	6,9	11,3
	SO <sub>2</sub>	0,08	0,14	0,26
	Staub	0,014	0,018	0,020
Bundesplatz 26.-28. 11. 1975	CO	2,9	5,4	10,0
	SO <sub>2</sub>	0,09	0,16	0,29
	Staub	0,011	0,014	0,020
Guisanplatz 4.-5. 11. 1975 und 6.-7. 11. 1975	CO	1	2,5	3,8
	SO <sub>2</sub>	0,03	0,03	0,06
	Staub	0,017	0,022	0,026
Schwabgut 1.-3. 12. 1975	CO	1	1	2,5
	SO <sub>2</sub>	0,08	0,13	0,20
	Staub	0,008	0,010	0,015
Schwellenwerte  USA US-Federal Standards 1973 Secondary	CO	*	11	44
	SO <sub>2</sub>	0,29	*	1,43 <sup>3)</sup>
	Staub	0,150	*	*
BRD Technische Anleitung Luft 1974	CO	10	*	30
	SO <sub>2</sub>	0,10	*	0,40
	Staub	0,10	*	0,20

<sup>1)</sup> Alle Messungen erfolgten bei Windstärken von weniger als 2 m/sec und trockenem Wetter. Alle Zahlenangaben sind in mg/Nm<sup>3</sup> (bei 0°C und 760 Torr).

<sup>2)</sup> CO: Kohlenstoffmonoxid (vorwiegend aus Verbrennungsmotoren); SO<sub>2</sub>: Schwefeldioxid (vorwiegend aus Ölheizungen); Staub: Schwebstaub.

<sup>3)</sup> Höchster Mittelwert über 3 Stunden.

### Wasserqualität der Aare in Bern (Meßstellen: Eichholz, Marzili, Lorraine)

Wert	1975		1974	
	Anzahl Proben	Bewertung <sup>1)</sup>	Anzahl Proben	Bewertung <sup>1)</sup>
Wasserqualität .....	24	50-140	29	50-150

<sup>1)</sup> Bewertung der Qualität als Badewasser (Abwassereinmündungen, Fäkalkeime, Ammoniumgehalt, Nitritgehalt, Oxydierbarkeit, Sichttiefe):  
0-99 Punkte: gut, 100-199 Punkte: befriedigend, 200 und mehr Punkte: schlecht (Badeverbot).

Gemeindegebiete<sup>1)</sup> nach Bodennutzung, in ha

Gemeinden	Bodennutzung						
	Gebäude, Hofraum, Gärten, Anlagen <sup>2)</sup>	Äcker, Wiesen, Weiden	Wald	Bahnen, Strassen, Wege	Gewässer	Unkultiviertes Gebiet	Zu- sammen
Stadt Bern . . . . .	1 641,2	1 194,2	1 710,8	474,0	125,6	8,7	5 154,5
Allmendingen <sup>3)</sup> . . . . .	*	*	92,6	*	*	*	379,5
Bäriswil . . . . .	7,6	150,5	108,8	6,3	—	—	273,2
Belp . . . . .	74,3	1 162,6	383,7	48,3	83,2	2,9	1 755,0
Bolligen <sup>4)</sup> . . . . .	210,9	1 470,0	880,4	95,2	6,7	14,0	2 677,2
Bremgarten . . . . .	34,2	112,9	21,3	7,2	13,8	0,3	189,7
Diemerswil . . . . .	5,1	217,3	57,2	6,5	—	0,2	286,3
Frauenkappelen . . . . .	15,1	439,4	369,7	14,3	90,4	—	928,9
Jegenstorf . . . . .	44,1	525,3	142,2	31,4	3,3	0,5	746,8
Kehrsatz . . . . .	25,4	304,4	84,3	16,1	12,2	1,2	443,6
Kirchlindach . . . . .	35,1	861,1	266,1	23,0	6,5	4,4	1 196,2
Köniz . . . . .	391,5	3 088,6	1 417,7	168,0	20,8	10,3	5 096,9
Mattstetten . . . . .	11,7	212,1	134,8	18,0	1,1	0,2	377,9
Meikirch . . . . .	29,9	701,3	253,7	33,8	3,2	1,4	1 023,3
Moosseedorf . . . . .	27,8	353,1	228,9	16,1	11,5	1,3	638,7
Münchenbuchsee . . . . .	90,6	516,0	222,0	45,0	2,1	3,5	879,2
Muri . . . . .	177,4	370,4	142,2	43,3	7,6	22,1	763,0
Stettlen . . . . .	27,2	230,0	81,1	9,6	1,1	1,4	350,4
Urtenen . . . . .	26,7	421,9	217,6	31,4	24,6	0,4	722,6
Vechigen . . . . .	63,3	1 674,2	690,2	46,6	1,5	11,1	2 486,9
Wohlen . . . . .	86,2	2 155,6	1 110,6	96,4	159,8	13,8	3 622,4
Worb . . . . .	103,7	1 511,0	424,6	62,6	3,6	2,8	2 108,3
Zollikofen . . . . .	106,1	342,7	47,8	24,5	8,4	10,4	539,9
Region Bern <sup>5)</sup> ) 1975	3 235,1	18 014,6	9 088,3	1 317,6	587,0	110,9	32 640,4
1974	3 252,0	17 999,8	9 086,2	1 314,4	586,9	112,9	32 639,1
Region ohne 1975	1 593,9	16 820,4	7 377,5	843,6	461,4	102,2	27 485,9
Stadt Bern <sup>5)</sup> ) 1974	1 593,9	16 820,4	7 377,5	843,6	461,4	102,2	27 485,9
Stat. Agglomera- 1975	3 113,9	14 940,4	7 574,2	1 180,9	424,0	95,5	27 328,9
tion Bern <sup>6)</sup> ) 1974	3 130,8	14 925,6	7 572,1	1 177,7	423,9	97,5	27 327,6
Regionalplanungs- 1975	3 160,8	16 852,0	8 704,6	1 269,3	503,8	108,0	30 885,4
verein Bern <sup>5)</sup> ) 1974	3 177,7	16 837,2	8 702,5	1 266,1	503,7	110,0	30 884,1

<sup>1)</sup> Stadt Bern 1975, Jegenstorf, Mattstetten und Allmendingen Ende 1970, übrige Gemeinden anfangs 1963.

<sup>2)</sup> Einschliesslich öffentliche Anlagen und Grünflächen.

<sup>3)</sup> Viertelsgemeinde.

<sup>4)</sup> Einwohnergemeinde.

<sup>5)</sup> Abgrenzung siehe Seiten 14/15.

<sup>6)</sup> Gesamtfläche und Wald mit, übrige Bodennutzungsarten ohne Allmendingen bei Bern.



# **Bevölkerung**

Ergebnisse der Volkszählung 1970

Jahrestabellen 1975

Angaben nach Stadtteilen und Statistischen Bezirken

Zahlen über die Region Bern

Übersichten über längere Zeitperioden

## Wohnbevölkerung nach Zivilstand, Konfession, Muttersprache, Altersgruppen und Geschlecht, 1970<sup>1)</sup>

Merkmale	Schweizer			Ausländer			Im ganzen		
	männl.	weibl.	total	männl.	weibl.	total	männl.	weibl.	total
<b>Zivilstand</b>									
Ledig .....	26 816	31 987	58 803	5 641	5 115	10 756	32 457	37 102	69 559
Verheiratet .....	32 802	33 778	66 580	6 512	4 527	11 039	39 314	38 305	77 619
davon getrennt lebend .	611	658	1 269	1 305	249	1 554	1 916	907	2 823
Verwitwet .....	1 697	8 410	10 107	76	316	392	1 773	8 726	10 499
Geschieden .....	1 371	3 012	4 383	154	191	345	1 525	3 203	4 728
<b>Konfession</b>									
Protestantisch .....	50 603	62 312	112 915	1 305	1 559	2 864	51 908	63 871	115 779
Römisch-katholisch .....	10 425	13 274	23 699	9 906	7 769	17 675	20 331	21 043	41 374
Christkatholisch .....	252	359	611	11	13	24	263	372	635
Israelitisch .....	192	209	401	81	78	160	274	287	561
Andere, ohne Konfession.	1 214	1 033	2 247	1 079	730	1 809	2 293	1 763	4 056
<b>Muttersprache</b>									
Deutsch .....	58 710	70 870	129 580	1 987	2 170	4 157	60 697	73 040	133 737
Französisch .....	3 050	4 572	7 622	194	225	419	3 244	4 797	8 041
Italienisch .....	649	1 019	1 668	6 425	4 497	10 922	7 074	5 516	12 590
Rätoromanisch .....	117	150	267	4	5	9	121	155	276
Andere .....	160	576	736	3 773	3 252	7 025	3 933	3 828	7 761
<b>Altersgruppen</b>									
0 <sup>2)</sup> - 4 Jahre .....	3 152	3 146	6 298	1 048	991	2 039	4 200	4 137	8 337
5 - 14 Jahre .....	7 811	7 422	15 233	1 131	1 145	2 276	8 942	8 567	17 509
15 - 19 Jahre .....	4 774	5 109	9 883	610	530	1 140	5 384	5 639	11 023
20 - 29 Jahre .....	11 292	12 151	23 443	3 449	2 940	6 389	14 741	15 091	29 832
30 - 39 Jahre .....	6 722	8 300	15 022	3 351	2 195	5 546	10 073	10 495	20 568
40 - 49 Jahre .....	7 850	10 379	18 229	1 740	1 282	3 022	9 590	11 661	21 251
50 - 59 Jahre .....	8 465	10 603	19 068	657	521	1 178	9 122	11 124	20 246
60 - 64 Jahre .....	4 288	5 696	9 984	177	175	352	4 465	5 871	10 336
65 und mehr Jahre .....	8 332	14 381	22 713	220	370	590	8 552	14 751	23 303
<b>davon:</b>									
0 <sup>2)</sup> Jahre .....	572	542	1 114	241	218	459	813	760	1 573
1 - 6 Jahre .....	4 045	3 960	8 005	1 149	1 118	2 267	5 194	5 078	10 272
7 - 15 Jahre .....	7 193	6 844	14 037	836	861	1 697	8 029	7 705	15 734
16 - 19 Jahre .....	3 927	4 331	8 258	563	469	1 032	4 490	4 800	9 290
95 und mehr Jahre .....	8	28	36	—	1	1	8	29	37
<b>Gesamttotal</b> .....	<b>62 686</b>	<b>77 187</b>	<b>139 873</b>	<b>12 383</b>	<b>10 149</b>	<b>22 532</b>	<b>75 069</b>	<b>87 336</b>	<b>162 405</b>

<sup>1)</sup> Volkszählungsergebnisse.

<sup>2)</sup> In der Zeit vom 1. Januar bis 30. November 1970 Geborene.

Pendelwanderung (Volkszählung)

Personengruppen, Gemeindegruppen	Stadt Bern			
	1970		1960	
	absolut	in %	absolut	in %
Berufstätige Wohnbevölkerung .....	83 544	100,0	80 601	100,0
Wegpendler				
in die Agglomerationsgemeinden .....	4 366	5,2	2 605	3,2
in die Regionsgemeinden <sup>1)</sup> .....	4 423	5,3	2 676	3,3
in die übrigen Gemeinden <sup>2)</sup> .....	1 214	1,5	728	0,9
Zusammen .....	5 637	6,8	3 404	4,2
Wohnort = Arbeitsort .....	77 907	93,2	77 197	95,8
Zupendler				
aus den Agglomerationsgemeinden ....	26 207	31,4	12 325	15,3
aus den Regionsgemeinden <sup>1)</sup> .....	27 230	32,6	13 426	16,7
aus den übrigen Gemeinden <sup>2)</sup> .....	12 914	15,5	8 474	10,5
Zusammen .....	40 144	48,1	21 900	27,2
Berufstätige Arbeitsbevölkerung .....	118 051	141,3	99 097	123,0

<sup>1)</sup> Inkl. Agglomerationsgemeinden, ohne Allmendingen.

<sup>2)</sup> Ausserhalb der Region Bern, einschliesslich Allmendingen.